



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	DE REYFF Pierre	4013	01:23	93	24	1					47:41	17	2	49:41	G1
17	A	CHAPPUIS Arthur	3886	04:35	93	20	2					51:50	10	2	53:50	G1
3	G	DOUGOUD Adrien	3841	16:02	87		3					57:19	10	2	57:56	J1
	G			16:25	10	93	4									
21		BERARD Mathéo	16736	28:11	17	21	5									
87		STADELMANN Jérémy	3923													
86		PUGNALE Mathieu	3924													
90		NOTH Jérémy	4034													
26		CHAPPUIS Léonard	3887													
20		MONNERON Théo	3938													
93		PORTMANN Marc	3843													
24		PAUCHARD Joey	7005													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3394
	BUGNON Timothy			

TOTAL	5
TIME OUT	X X X
TOTAL	6 min

**2 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	SOTTAZ Nathan	3160	03:49	19	87	1					00:31	59	2	01:23	H
59	A	CHAUTEMS Rémy	3032	18:14	28	59	2					13:30	59	2	15:30	B1
1	G	SOTTAZ Dylan	3461	29:57	28		3					18:25	87	2	20:25	J1
	G			44:05	97	15	4					50:14	87	2	52:14	A
15		MARMY Damien	3816	53:01	28		5					51:03	59	2	53:03	J1
51		GENTIZON Adrien	3499	57:56	87	28	6					53:54	28	2	55:54	A
25		BONVIN Mathis	4054	58:47	28		7									
19		REGUEIRO Julian	3166													
87		VILLADONIGA Hugo	3163													
97		BAUDIN Bastian	3815													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER Yannick			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X
TOTAL	12 min

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER Yannick			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X
TOTAL	12 min

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	5	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

CLUB 1	Torniaco Superior	NCE
CLUB 2	Dzos Volants	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	03.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	12:36
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC144		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
3442	DUBRIT Valentin		
3937	PYTHON Marine		
2466	CATANO Daniel		
1813	HOCHSTRASSER Florian		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
3442	DUBRIT Valentin		
3937	PYTHON Marine		
2466	CATANO Daniel		
1813	HOCHSTRASSER Florian		